

Pledoyers per daplü dialog e daplü incletta

In sonda s’han inscuntrats possessurs e possessuras da seguondas abitaziuns a Ftan. Pro la radunanza generala da lur cumünanza d’interess esa eir gnü discutà davart la relaziun tanter indigenas e seguond dmurants – e davart la polemica chi ha dat in connex cun ün recuors cunter prümas abitaziuns a Ftan.

Tenor program esa vairamaing ün’occorrenza pac spectaculara: i’s tratta d’approvar il protocol da la radunanza precedainta, il quint da l’on passà e pitschens müdamaints vi dals statüts da la società. Ma la radunanza da la Cumünanza d’interess da possessurs e possessuras da seguondas abitaziuns a Scuol (IG ZWET) ha gnü lö pac davo ch’ün recuors cunter la construcziun d’üna chasa cun prümas abitaziuns a Ftan ha pisserà per reacziuns emoziunalas illas medias socialas e per atenziun mediala fin illa Svizra francesa. L’architect da quel proget da fabrica, Chasper Cadonau da Ramosch, vaiva rendü public cha’ls recurrents sajan tuots cunfinants cun seguondas abitaziuns sainza domicil i’l cumün da Scuol.

Sper votums grits sün facebook – «da quels nu dovraia quia» – ha per exaimpel la publicaziun da la Svizra francesa «20 minutes» scrit d’üna «guerra averta tanter indigens e possessurs da seguonds abitaziuns» ed il «Blick» d’indigens chi sajan grittischems – «stinksauer» – süls possessurs da seguondas abitaziuns.

Irrità da las emoziuns

Per Sascha Ullmann, il president da la IG ZWET, d’eira il möd da rapportar davart quist recuors parzial e tendenzius. «Nus nun eschan invouts directamaing in quista dispitta», disch il rapreschantant da possessurs e possessuras da seguondas abitaziuns a Scuol. «Ma a nus haja irrità quant polemic cha quist cas es gnü trattà.» Cha la IG ZWET exista eir per chi’s possa discuorrer ün cun tsel e chattar insembel soluziuns.

Sco giast d’eira dimena invidada a la radunanza generala da la IG ZWET eir Aita Zanetti, il capo cumünal da Scuol. Davart il recuors chi ha chaschunà tan-ta atenziun ha la presidenta cumünala be manzunà cha’l cumün tratta quel cas da maniera objectiva e sainza emoziuns. «Evidaintamaing vegnan tuottas duos varts trattadas fair e giuridicamaing equal.»

Incletta pels bsögns dals indigens

In vista plü generala a la relaziun tanter glieud chi abita qua e giasts chi passaintan quia lur temp liber, d’eira il pled da Aita Zanetti però eir ün votum per daplü incletta pels bsögns da la glieud indigena. «Minchüna e minchün sto contribuir alch per cha la convivenza funcziuna – ed as dar fadia da recugnoscher ils bsögns dals oters, eir scha quels divergeschan dals agens», ha dit Aita Zanetti as drizzond als seguonds dmurants radunats ill’aula da l’Institut Otalpin Ftan.

A Scuol deriva la plüpart da recuors pendants cunter progets da fabrica da glieud chi nun ha seis domicil in cumün. «Las reacziuns actualas muossan ün tsel frust, üna tsel malcuntantezza. Quai es ün fat chi’s sto tour cogniziun», disch Aita Zanetti. Ella constata üna tendenza generala chi’s piglia in seis möd da viver individual adüna damain resguard sülla cumünanza. «Quai es per part eir inclegiantaivel cha la glieud chi passainta quia seis temp liber voul avair seis pos e quietezza. Ma quai nun es adüna cumpatibel cul viver in noss cumüns ingio chi dà oramai eir travasch.» Sascha Ullmann ha in seis pled accentuà, ch’eir els sco possessurs da seguondas abitaziuns hajan l’interess cha Scuol nu’s svilupp ad ün cumün mort. «Eir nus ans stain sentir obliats da chat-tar cul cumün e la glieud indigena soluziuns. Quai nu pudaina surlaschar be ad oters.» Chi detta adüna daplü recuors saja ün fenomen contemporan na be in Engiadina, manzuna il president da la IG ZWET. «Eu sun da l’opiniun ch’ün patrun o üna patruna da fabrica stopcha discuorrer intensivamaing culs vaschins. Il dialog es fich important, eir scha quel po esser difficil scha’ls vaschins sun qua be minchatant.» Chi chi nun ha seis domicil in cumün nun es invout i’l process politic. «Per quella glieud es ün recuors minchatant l’unica pussibilità da render at-tent a lur posiziun – e quai nun es per se be egoistic, ma eir legitim.» Eir il president da la IG ZWET nun ha però ün simpel recept per ameglir la relaziun tanter possessuras e possessurs da seguondas abitaziuns e glieud indigena. «I douvra da tuottas duos varts daplü ingaschamaint. I’s sto ir a sclingir pro’l vaschin o la vaschina ed imprendere a cugnoscher ün a tsel. Quai es necessari tant quia sco in oters lö», disch Sascha Ullmann chi’d es eir president cumünal da Zollikon i’l chantun Turich.

Proposta da cooperaziun

Üna varianta per cumbatter insembel la mancanza da spazi d'abitar pajabel füss tenor el da sustegner insembel cooperativas per lavurs da fabrica. «Meis sömme füss cha nus fundessan insembel uschè üna cooperativa e tscherchessan cumünai vlamaing terrain da fabrica e chapital », disch Sascha Ullmann. «Eu sun persvas chi's chattess glied chi füss pronta da s'ingaschar per uschè ün pro-get – eir sainza domicil quia. E perquai daja eir la IG ZWET.» Quella cumünanza d'interess es creschüda l'on passà inaspettadamaing magara ferm e dombra intant passa 250 commembras e commembers, sco cha la suprastanza ha comunicà a la radunanza generala. Quai varà eir da chefar culla revisiun da la ledscha da fabrica a Scuol. Il cumün propuona in quella d'introdüer üna taxa directiva sün seguondas abitaziuns – e lacunter as dosta tanter oters eir la IG ZWET.

Las posiziuns restaran dimena presümabelmaing in tschertas tematicas divergentas. Uschea saraja eir in avegnir qua il bsögn per ün dialog sco ch'el ha gnü lö in sonda a l'Institut Otalpin Ftan. Michael Steiner/fmr



Sascha Ullmann, il president da la IG ZWET, d'ürant la radunanza generala. fotografias: Michael Steiner

minutes» scrit d'üna «guerra averta Aita Zanetti as drizzond als seguonds constata üna tendenza generala c



Il capo da Scuol, Aita Zanetti, d'eira invidà sco giast a la radunanza generala da la IG ZWET, «per rapreschantar la vista da tuot las abitantas ed ils abitants dal cumün», sco ch'ella ha descrit sia funcziun.